

Kúpna zmluva

č. 02 00 57

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

1. Kupujúci:

Názov a sídlo:

Orad priemyselného vlastníctva SR
Švermova 43, 974 04 Banská Bystrica

Zastúpený:

Ing. Darina Kyliánová, predsedníčka

Osoba oprávnená na rokovanie
-vo veciach technických:

[REDAKOVANÉ], riaditeľ odboru informatiky

Bankové spojenie:
číslo účtu:

Národná banka Slovenska, pobočka Banská Bystrica
777 27 312/0720

IČO:

308 107 87

2. Predávajúci:

Názov a sídlo:

ELTECO, a.s.

Rosinská cesta 15, 010 01 Žilina

Štatutárny zástupca:

Ing. Janka Gondžúrová, obchodná riaditeľka

Osoba oprávnená na rokovanie
-vo veciach zmluvných:
-vo veciach technických:

[REDAKOVANÉ], vedúca odd. vnútorného obchodu
[REDAKOVANÉ], vedúci odd. inštalácií OOTS

Bankové spojenie:
číslo účtu:

Citibank (Slovakia), a.s.
2102110402/8130

IČO:

173 217 19

DRČ:

173 217 19/694

Registrácia:

OR Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vl. č. 10318/L

Čl. I. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je dodanie centrálneho zálohového zdroja, t.j. dodanie a inštalácia zariadení: Motorgenerátora, UPS a súvisiacej elektroinštalácie podľa Štúdie spracovanej firmou PRODING, s.r.o. Banská Bystrica (Príloha č. 1 tejto zmluvy),

(ďalej len „predmet zmluvy“).

1.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy kompletne podľa uvedených podkladov v dohodnutom čase a kupujúci sa zaväzuje dodaný predmet zmluvy prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu.

Čl. II. Čas a miesto plnenia

2.1. Predávajúci dodá predmet zmluvy kupujúcemu do 09.12.2002.

2.2. Miestom plnenia je: Úrad priemyselného vlastníctva SR, Švermova 43, Banská Bystrica.

- 2.3. Podmienkou dodržania uvedeného termínu je spolupôsobenie kupujúceho, ktorý zabezpečí prístup pracovníkov predávajúceho na miesto plnenia v dohodnutom termíne, zodpovedá za to, že priebeh inštalačných prác predávajúceho nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb a predávajúcemu bude poskytnutá potrebná súčinnosť pri inštalačných prácach a ďalej zabezpečí voľný prístup k miestu inštalácie zariadení. Po dobu omeškania kupujúceho s poskytnutím spolupôsobenia nie je predávajúci v omeškaní so splnením záväzku.
- 2.4. Ak predávajúci odovzdá predmet zmluvy pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa kupujúci predmet zmluvy prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.
- 2.5. Predávajúci odovzdá kompletne nainštalovaný predmet zmluvy na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí zariadení. Súčasťou Protokolu bude zápis o úspešnej komplexnej skúške zariadení a zápis o zaškolení obsluhy. Predávajúci písomne (faxom) vyzve kupujúceho k prevzatíu predmetu zmluvy minimálne tri pracovné dni pred predpokladaným termínom odovzdania. Kupujúci obratom písomne potvrdí termín odovzdania predmetu zmluvy. Súčasťou preberacieho konania je komplexná skúška zariadení a zaškolenie obsluhy. Komplexnou skúškou predávajúci preukazuje, že odovzdaný predmet zmluvy je kvalitný a schopný prevádzky.

čl. III. Kúpna cena

- 3.1. Kúpna cena v rozsahu čl. I tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Zb. o cenách.

3.2. Cena za jednotlivé zariadenia:

Pol.	Druh položky	Mn.	M.j.	J.c. bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1. Dodávka a inštalácia motorgenerátora (MG)						
	MG typ Vanda 18 ASA (tlmič hluku výfuku s útlmom -30 dB(A), rozvádzač automatického štartu na ráme MG, istič MG, silová časť ATS, ekologická vaňa, náplne (olej, chladiaca zmes)	1	ks	320.000,-	387.000,-	476.010,-
	Inštalácia el. častí MG (montáž rozvádzača, elektrické prepojenie MG - súbor silových a signálnych káblov, revízia zariadenia a káblov od MG po RMG, odskúšanie zariadenia, palivo pre skúšobný chod MG max. 20 min.)	1	kpl	18.000,-		
	Spalinový výfuk (oceľ. potrubie DN 50, montáž potrubia a pomocný materiál, náter a tepelná izolácia Al fóliou v strojovni, montáž tlmiča hluku výfuku, izolácia tlmiča hluku výfuku a tep. izolácia Al oplechovaním)	1	kpl	16.400,-		
	Vzduchotechnika (pružný člen-manžeta do 500x500/200, VZT koleno 90°, VZT potrubie do 500x500, 2 ks gravitačná žalúzia, montáž, spojovací a tesniaci materiál)	1	ks	32.600,-		
2. Dodávka a inštalácia UPS						
	UPS typ Plurys 10 / 19 min. 1f/1f	1	ks	260.000,-	268.000,-	329.640,-
	Inštalácia UPS (zapojenie káblov do núdzového rozvádzača RN do 5 m, revízia zariadenia a káblov od UPS po RN, odskúšanie UPS)	1	kpl	8.000,-		
3. Dodávka a inštalácia núdzového rozvádzača (RN)						
	Núdzový rozvádzač podľa 2.2.Štúdie (výzbroj: 1x vypínač vstupný 2-polový, 2x istič 2-polový, 1x prepäťová ochrana „C“ 2-polová), montáž RN	1	ks	12.700,-	12.700,-	15.621,-
4. Napojenie zálohovaných zariadení						

	Napojenie zálohovaných zariadení podľa 2.3.3. Štúdie (vývod pre tel. ústredňu, vývod pre dátový rozvádzač, tri samostatné zásuvkové okruhy v serverovni, osadenie 12x zásuviek s prepäťovou ochranou „D“, equipotenciálne miestne pospájanie	1	kpl	25.700,-	27.700,-	34.071,-
	Demontáž existujúcej rozvodnice napájajúcej zariadenia v serverovni vrátane troch zásuvkových okruhov pre napájanie PC	1	kpl	2.000,-		
5. Úpravy v hlavnom rozvádzači (RH)						
	Úpravy v RH podľa 2.3.1. Štúdie (prepäťová ochrana triedy „B“, poistkový odpínač 3 polový do 160A, poistkový odpínač 1 polový do 100A, pripojenie prepäťovej ochrany a RMG na hl. uzemňovaciu prípojnicu pri RH)	1	kpl	38.400,-	44.400,-	54.612,-
	Prepojenie RMG a RH (15m kábel CYKY 5Cx10, plast. lišty, montáž)	1	kpl	6.000,-		
6. Prepojenie RMG a UPS						
	40m kábel CYKY 5Cx10, 6x protipožiariarne káblové prepážky, plast. lišty, spínač S63, montáž	1	kpl	19.200,-	19.200,-	23.616,-
7. Inžiniering						
	Spracovanie realizačného projektu, ohlásenie na príslušných úradoch vrátane poplatkov, revízia el. zariadení, komplexná skúška, zaškolenie obsluhy	1	kpl	34.000,-	34.000,-	41.820,-
8.	Doprava zariadení: Žilina - Banská Bystrica	240	km	15,-	3.600,-	4.428,-
Cena celkom					796.600,-	979.818,-

3.3. Celková kúpna cena bez DPH je 796.600,- Sk (slovom: „Sedemstodevät'desiatšesťtisíc šesťsto korún slovenských“) a cena vrátane DPH je 979.818,- Sk (slovom: „Deväťstosedemdesiatdeväťtisíc osemstoosemnať korún slovenských“).

3.4. V kúpnej cene je zahrnuté zloženie zariadení z auta a osadenie na miesto inštalácie.

3.5. Kúpna cena bola stanovená pri výške DPH a cla ku dňu 2.10.2002. Ak po podpise tejto zmluvy dôjde k zvýšeniu sadzby DPH alebo cla, je kupujúci povinný zaplatiť zvýšenú cenu v rovnakom pomere ako sa zvýšili sadzby DPH, dovozneho prirážky a cla. Kupujúci uznáva toto právo predávajúceho a zaväzuje sa takto zvýšenú cenu splatiť v stanovenom termíne.

čl. IV. Platobné podmienky

4.1. Predávajúci na základe kupujúcim potvrdeného Protokolu o odovzdaní a prevzatí zariadení vyhotoví faktúru - daňový doklad na celkovú kúpnu cenu. Faktúra bude uhradená formou bankového prevodu v lehote splatnosti 15 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.

4.2. Faktúra musí obsahovať rozpis jednotlivých zariadení s jednotkovými cenami vrátane DPH, t.j. musí byť uvedená cena za každé zariadenie vrátane DPH.

4.3. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy až po úhrade celkovej kúpnej ceny.

čl. V. Záruka a záručný servis

5.1. Predávajúci poskytuje na dodaný tovar záruku v trvaní 12 mesiacov od protokolárneho odovzdania tovaru kupujúcemu.

5.2. Predávajúci poskytuje počas záruky bezplatný záručný servis. Bezplatný záručný servis znamená - bezplatný výkon servisného technika, doprava na miesto inštalácie, náhradné diely, okrem dielov, ktorých výmena je nutná z dôvodu opotrebenia prevádzkou.

- 5.3. Nástup servisného technika v pracovných dňoch je do 24 hodín od písomného alebo faxového nahlásenia poruchy. V štátom uznaných dňoch pracovného pokoja a v štátny sviatok je nástup servisného technika do 48 hodín od písomného alebo faxového nahlásenia poruchy.
- 5.4. Kupujúci bude hlásiť poruchu telefonicky na tel. čísle: 041-50 66 111 a následne písomne (faxom) na faxovom čísle: 041-56 50 104.
- 5.5. Podmienkou bezplatného záručného servisu je dodržiavanie všetkých podmienok uvedených v „Návode na obsluhu“ zariadení a to predovšetkým dodržiavanie okolitej teploty v miestnosti UPS, ktorá má byť v rozsahu od 18 - 23 °C, kvalifikovaná obsluha, ktorá bude zabezpečovaná kvalifikovaným personálom, oboznámeným so zariadeniami a jeho vlastnosťami minimálne v rozsahu informácií uvedených v „Návode na obsluhu“. Ďalšou podmienkou je, že personál kupujúceho nebude vykonávať na zariadeniach zásahy prekračujúce inštrukcie uvedené v „Návode na obsluhu“. Výnimku predstavujú zásahy a úkony vykonávané zaškoleným personálom kupujúceho z poverenia servisného útvaru predávajúceho pri identifikácii poruchy.
- 5.6. Doporučuje sa, aby kupujúci viedol prevádzkový denník o činnosti zariadení.
- 5.7. Predávajúci si vyhradzuje právo pri neodôvodnenej reklamacii alebo pri servisnom zásahu, u ktorého sa preukáže nedodržanie všetkých podmienok prevádzky uvedených v „Návode na obsluhu“, kvalifikovať tento servisný zásah ako mimozáručný servisný zásah, ktorý podlieha platnému cenníku servisných prác.
- 5.8. Dohodnutá záručná doba sa predlžuje o dobu od času nahlásenia poruchy po jej odstránenie.

čl. VI. Úroky z omeškania

- 6.1. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy v dohodnutom termíne, má kupujúci právo uložiť predávajúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý deň omeškania, max. však do výšky 5% z kúpnej ceny. Toto právo nevzniká, ak k omeškaniu prišlo z dôvodov preukázateľne na strane kupujúceho.
- 6.2. Ak kupujúci neuhradí kúpnu cenu v dohodnutom termíne, má predávajúci právo uložiť kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania, max. však do výšky 5% z kúpnej ceny.
- 6.3. Zmluvné strany prehlasujú, že úroky z omeškania nie sú neprimerané.

čl. VII. Ostatné ustanovenia

- 7.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany a tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 7.2. Predávajúci bude pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Predávajúci sa bude riadiť východiskovými podkladmi kupujúceho, pokynmi kupujúceho, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 7.3. V prípade odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou je táto strana povinná zaplatiť preukázateľne vynaložené náklady súvisiace s dodaním tovaru a škody druhej strane, ktoré jej odstúpením od zmluvy vznikli.

VIII. Závěrečné ustanovenia

- 8.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.2. Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 8.3. V prípadoch, ktoré nie sú v zmluve konkrétne uvedené, riadi sa vzťah zmluvných strán platnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími zákonmi a vyhláškami vzťahujúcimi sa k predmetu a obsahu zmluvy. Spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú z tejto zmluvy sa budú zmluvné strany usilovať vyriešiť predovšetkým dohodou. Ak nedôjde k dohode, spory budú riešené podľa právneho poriadku SR a podliehajú kompetencii príslušného Obchodného súdu.
- 8.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1 - Štúdia spracovaná firmou PRODING, s.r.o. Banská Bystrica
- 8.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá dve vyhotovenia.

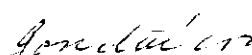
Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

V Banskej Bystrici, dňa: 25.10.2002

V Žiline, dňa: 25.10.2002


Ing. Darina Kyliánová
predsedníčka úradu


Ing. Janka Gondžúrová
obchodná riaditeľka

Úrad priemyselného vlastníctva SR
Jána Švermu 43
974 04 Banská Bystrica 4
20


ELTECO, a.s.
Rosinská cesta 15, Žilina, SK-010 01
IČO: 17321719, DRČ: 17321719/694 ©